

Artikelnummer:
71193

EAN-Nummer:
4000870711934



Name
Solar LED Strip 5m warmweiß Fernbedienu. 1xAkku 18650 1500 mAh schwarz

Hersteller
Paulmann

Attributgruppe_skip

Attributgruppe_checked

Artikelinfo

Interner Code	711.93
EAN	4000870711934
Farbe	Schwarz
Material	Kunststoff
Garantie	5 Jahre
Hersteller	Paulmann
Lieferumfang (alt)	Montageanleitung Fernbedienung



Abmessungen

Gewicht netto	341 g
Länge	5 m
Verpackungsmaße BxHxL	21,1 x 21 x 6,8 cm
Abmessung (Höhe x Breite x Tiefe)	H: 111 x B: 101 x T: 26 mm

Technische Daten

Akku / Batterie	inkl. Akku tauschbar
Batterietyp	1x18650 Akku
Dimmbar	Ja
Dimmen	mit Fernbedienung
Spannung	5 V
IP Schutz	IP44
Sensoren	Dämmerungssensor
Schalter	Mit Schalter
Akkuladezeit	7 h

Leuchtmitteldaten

Bestückung	2,8 W
Anzahl Bestückung	1x
Anzahl Brennstellen	nv
Lebensdauer	20000 h
Bestückung Gesamt	incl. 1x2,8 W
Nennlichtstrom Bereich	255 lm
Farbtemperatur Bereich	3000 K
Leuchtmittleigenschaft	LED fest integriert

Battery safety information



D Sicherheitshinweise	D Von Kindern fernhalten	D Nicht verschlucken!	D Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!	D Nicht kurzschließen. Kontakt zwischen Polen und Metallteilen vermeiden.	D Nicht ins Feuer werfen	D Nicht wieder aufladen	D Nicht zerlegen, beschädigen oder durchbohren	D Von Feuchtigkeit fernhalten	D Polarität beachten	D Nie neue und gebrauchte Batterien mischen	D Batterien entfernen, bevor das Gerät gelagert wird	D Weitere Infos
GB Safety information	GB Keep out of the reach of children.	GB Do not swallow!	GB Consult a physician immediately if accidentally swallowed.	GB Do not short-circuit. Avoid contact between poles and metal parts.	GB Do not dispose of in an open fire.	GB Do not attempt to recharge.	GB Do not attempt to disassemble, damage, or puncture.	GB Store in a dry place.	GB Take note of polarity.	GB Never mix new and used batteries.	GB Remove batteries before storing the device for an extended period of time.	GB Additional information
F Consignes de sécurité	F Tenir hors de portée des enfants	F Ne pas avaler !	F En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin !	F Ne pas court-circuiter les bornes. Éviter tout contact entre les pôles et les parties métalliques.	F Ne pas jeter au feu	F Ne pas recharger	F Ne pas démonter, endommager ou percer	F Tenir à distance de toute source d'humidité	F Tenir compte de la polarité	F Ne jamais mélanger des pile neuves et usagées	F Retirer les piles avant de ranger l'appareil	F Plus d'informations
AL Udhëzime sigurie	AL Mbajeni larg fëmijëve	AL Mos e gëlltitni!	AL Nëse e gëlltitni, kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore!	AL Mos krijoni qark të shkurtër. Shmangni kontaktin midis poleve dhe pjesëve metalike.	AL Mos e hidhni në zjarr	AL Mos e rimbushni	AL Mos e çmontoni, mos edëmtoni ose shponi	AL Mbajeni larg lagështirës	AL Kushtojini vëmendje polaritetit	AL Asnjëherë mos i përzieni bateritë e reja që nuk karikohen dhe aot të përdorura	AL Hiqni bateritë që nuk karikohen përpara se ta ruani pajisjen	AL Informacione të mëtejshme
BG Инструкции за безопасност	BG Дръжте далеч от деца	BG Не поглъщайте!	BG При поглъщане веднага потърсете лекар!	BG Не свързвайте на късо. Избягвайте контактът между полюсите и металните части.	BG Не хвърляйте в огън	BG Не зареждайте отново	BG Не разглобявайте, не повреждайте или пробивайте	BG Дръжте далеч от влага	BG Спазвайте полюсите	BG Не смесвайте никога нови и използвани батерии	BG Отстранете батериите, преди уредът да бъде складиран	BG Допълнителна информация
BIH Sigurnosna uputstva	BIH Čuvati dalje od djece	BIH Ne gutati!	BIH Ako se proguta, odmah potražite medicinsku pomoć!	BIH Nemojte stvarati kratki spoj. Izbjegavajte kontakt između polova i metalnih dijelova.	BIH Ne bacati u vatru	BIH Ne ponovno puniti	BIH Ne rastavljati, oštećivati ili bušiti	BIH Držati dalje od vlage	BIH Obratiti pažnju na polaritet	BIH Nikada nemojte miješati nove i korištene baterije	BIH Izvadite baterije prije skladištenja uređaja	BIH Dodatne informacije
BY Правілы тэхнікі бяспекі	BY Захоўвайце ў недаступным для дзяцей месцы	BY Не глытаць!	BY Пры праглыннанні неадкладна звярніцеся да лекара!	BY Не дапускайце кароткага замыкання. Пазбягайце кантакту палюсоў з металічнымі дэталамі.	BY Не кідайце ў агонь.	BY Не зараджайце паўторна	BY Не разбірайце, не пашкоджайце і не праколвайце	BY Захоўвайце ад вільгаці	BY Прытрымлівайцеся палярнасці	BY Катэгарычна забаронена выкарыстоўваць новыя і старыя батарэйкі	BY Даставайце батарэйкі перад захоўваннем прылады	BY Дадатковая інфармацыя
CZ Bezpečnostní pokyny	CZ Uchovávejte mimo dosah dětí	CZ Nepolykejte!	CZ Při požití okamžitě vyhledejte lékaře!	CZ Nezkratujte. Zabraňte kontaktu pólů s kovovými částmi.	CZ Nevhazujte do ohně	CZ Nedobíjejte	CZ Nerozebírejte, nepoškozujte a neprovrtávejte	CZ Chraňte před vlhkostí	CZ Dbejte na polaritu	CZ Nikdy nemíchejte nové a použité baterie	CZ Před uložením zařízení vyjměte baterie	CZ Další informace
DK Sikkerhedshenvisninger	DK Skal opbevares utilgængeligt for børn	DK Må ikke sluges!	DK Søg straks læge ved indtagelse!	DK Må ikke kortsluttes. Undgå kontakt mellem poler og metaldele.	DK Må ikke kastes på ilden	DK Må ikke genoplades	DK Må ikke adskilles, beskadiges eller gennembøres	DK Skal opbevares tørt	DK Vær opmærksom på polariteten	DK Bland aldrig nye og brugte batterier	DK Fjern batterierne, før du opbevarer enheden	DK Yderligere information
E Advertencias de seguridad	E Mantener fuera del alcance de los niños	E ¡No ingerir!	E En caso de ingestión, acudir inmediatamente al médico.	E No conectar en cortocircuito. Evitar que los polos entren en contacto con elementos metálicos.	E No arrojar al fuego	E No recargar	E No desmontar, dañar o perforar	E Mantener alejado de la humedad	E Observar la polaridad	E No mezclar nunca pilas nuevas y usadas	E Retirar las pilas antes de almacenar el dispositivo	E Más información
EST Ohutusjuhised	EST Hoida lastest eemale.	EST Mitte alla neelata!	EST Allaneelamisel võtke otsekohe ühendust arstiga!	EST Mitte lühistada. Vältida pooluste ja metallosade vahelist kokkupuudet.	EST Mitte midagi ei tohi tulle visata.	EST Mitte uuesti laadida.	EST Mitte lahti võtta, kahjustada ega läbi torgata.	EST Hoida niiskusest eemale.	EST Jälgida polaarsust!	EST Uute ja kasutatud patareide segamine	EST Enne seadme hoivulepanekut tuleb patareid eemaldada.	EST Lisateave
FIN Turvallisuusohjeita	FIN Pidä poissa lasten ulottuvilta	FIN Ei saa niellä!	FIN Jos ainetta on nielty, hakeuduttava lääkäriin!	FIN Ei saa oikosulkea. Vältä napojen ja metalliosien kosketusta toisiinsa.	FIN Ei saa heittää avotuleen	FIN Ei saa ladata	FIN Älä pura, vahingoita äläkä poraa	FIN Älä altista kosteudelle	FIN Huomioi napaisuus	FIN Älä käytä sekaisin uusia ja käytettyjä paristoja	FIN Poista paristot ennen laitteen varastointia	FIN Lisätietoja
GR Υποδείξεις ασφαλείας	GR Να διατηρείται μακριά από παιδιά	GR Απαγορεύεται η κατάποση!	GR Σε περίπτωση κατάποσης, αναζητήστε άμεσα ιατρό!	GR Απαγορεύεται το βραχυκύκλωμα. Αποφεύγετε την επαφή μεταξύ πόλων και μεταλλικών εξαρτημάτων.	GR Απαγορεύεται η ρίψη σε φωτιά	GR Απαγορεύεται η απαναφόρτιση	GR Απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση, η πρόκληση ζημιών ή η διάσχιση οπών	GR Να προστατεύεται από υγρασία	GR Λαμβάνετε υπόψη την πολικότητα	GR Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ταυτόχρονα καινούργιες και χρησιμοποιούμενες μπαταρίες	GR Πριν από την αποθήκευση της συσκευής, αφαιρείτε τις μπαταρίες	GR Περαιτέρω πληροφορίες
H Biztonsági előírások	H Gyermektől távol tartandó	H Ne nyelje le!	H Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!	H Ne zárja rövidre. Kerülje a pólusok és a fémrészek közötti kontaktot.	H Ne dobja tűzbe	H Ne töltse fel újra	H Ne szedje szét vagy fúrja át.	H Tartsa távol a nedvességtől	H Ügyeljen a polaritásra	H Soha ne keverje az új és a használt elemeket	H A készülék tárolása előtt távolítsa el az elemeket	H További infók
HR Sigurnosne upute	HR Držati podalje od djece	HR Ne gutajte!	HR Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć!	HR Nemojte kratko spajati. Izbjegavajte kontakt između polova i metalnih dijelova.	HR Ne bacajte u vatru	HR Nemojte ponovno puniti	HR Nemojte rastavljati, oštećivati ili bušiti	HR Držati podalje od vlage	HR Obratite pozornost na polaritet	HR Nikada nemojte miješati nove i rabljene baterije	HR Izvadite baterije prije pohranjivanja uređaja	HR Daljnje informacije
I Avvertenze di sicurezza	I Tenere fuori dalla portata dei bambini	I Non ingerire!	I In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!	I Non cortocircuitare. Evitare il contatto tra i poli e le parti metalliche.	I Non gettare nel fuoco	I Non ricaricare	I Non smontare, danneggiare o forare	I Tenere al riparo dall'umidità	I Osservare la polarità	I Non mischiare mai batterie nuove e usate	I Rimuovere le batterie prima di riporre l'apparecchio	I Ulteriori informazioni
IS Öryggisleiðbeiningar	IS Geymið þar sem börn ná ekki til	IS Varist inntöku!	IS Við inntöku skal tafarlaust leita læknis!	IS Valdið ekki skammhlaupi. Forðist snertingu milli skauta og málmhluta.	IS Má ekki fleygja í eld	IS Má ekki reyna að endurhlæða	IS Má ekki taka í sundur, skemma eða bora í gegn	IS Haldið frá raka	IS Gætið að réttri skautun	IS Blandið aldrei saman nýjum og notuðum rafhlöðum	IS Taka skal rafhlöður úr áður en tækið er sett í geymslu	IS Frekari upplýsingar
LT Saugumo instrukcija	LT Laikykite atokiau nuo vaikų	LT Nenurykite!	LT Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją!	LT Nedarykite trumpojo jungimo. Venkite kontakto tarp polių ir metalinių dalių.	LT Nemeskite į ugnį	LT Neįkraukite pakartotinai	LT Neardykite, nepažeiskite ir negręžkite	LT Saugokite nuo drėgmės	LT Atkreipkite dėmesį į poliškumą	LT Niekada nemašykite naujų ir naudotų baterijų	LT Prieš sandėliuojant prietaisą išimkite iš jo baterijas	LT Daugiau informacijos
LV Drošības norādes	LV Sargāt no bērniem!	LV Nenorit!	LV Ja norīts, nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību!	LV Neizveidot īssavienojumu. Nepieļaut polu kontaktu ar metāla daļām.	LV Nemest ugunī	LV Neuzlādēt atkārtoti	LV Neizjaukt, nebojāt vai neizurbt caurumus	LV Sargāt no mitruma	LV Ievērot polaritāti	LV Nekad vienlaicīgi nelietot jaunas un lietotas baterijas	LV Izņemot baterijas pirms ierīces novietošanas glabāšanā	LV Papildu informācija
МК Безбедносни инструкции	МК Да се чува подалеку од дофат на деца	МК Не голтајте!	МК Доколку се прогolta, веднаш побарајте лекарска помош!	МК Не поврзувајте краток spoj. Избегнувајте контакт помеѓу столбовите и металните делови.	МК Не го фрлајте во оган	МК Не пополнувајте	МК Не расклопувајте, оштетувајте или дупнувајте	МК Да се чува подалеку од влага	МК Обрнете внимание на поларитетот	МК Никогаш не мешајте нови и користени батерии	МК Отстранете ги батериите пред да го складираите уредот	МК Понатамошна информација
N Sikkerhetshenvisninger	N Hold unna barn	N Må ikke svelges!	N Oppsøk legehjelp umiddelbart ved svelging!	N Ikke kortslett. Unngå kontakt mellom poler og metalldele.	N Ikke kast i ild	N Ikke lad opp på nytt	N Enheten må ikke demonteres, ødelegges eller børes gjennom	N Hold unna fuktighet	N Vær oppmerksom på polaritet	N Ikke bland nye og gamle batterier	N Ta ut batteriene før enheten lades	N Ytterligere informasjon
NL Veiligheidsinstructies	NL Buiten bereik van kinderen houden	NL Niet inslikken	NL Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen!	NL Niet kortsluiten. Vermijd contact tussen polen en metalen onderdelen.	NL Niet in het vuur gooien	NL Niet opnieuw opladen	NL Niet demonteren, beschadigen of doorboren	NL Weghouden van vocht	NL Polariteit in acht nemen	NL Gebruik nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar	NL Verwijder de batterijen voordat u het apparaat opbergt	NL Meer informatie
P Avisos de segurança	P Manter fora do alcance das crianças	P Não engolir!	P Em caso de ingestão, consultar imediatamente um médico!	P Não provocar curto-circuito. Evitar o contacto entre os polos e as peças metálicas.	P Não atirar para o fogo	P Não recarregar	P Não desmontar, danificar ou perfurar	P Manter afastadas da humidade	P Respeitar a polaridade	P Nunca misturar pilhas novas e usadas	P Remover as pilhas antes de armazenar o aparelho	P Mais informações
PL Wskazówki bezpieczeństwa pracy	PL Przechowywać poza zasięgiem dzieci	PL Nie połykać!	PL W razie połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!	PL Nie zwierać styków. Unikać kontaktu styków/biegunów z częściami metalowymi.	PL Nie wrzucać do ognia	PL Nie ładować ponownie	PL Nie demontować, nie uszkadzać ani nie przekłuwać	PL Przechowywać z dala od wilgoci	PL Należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację	PL Nigdy nie mieszać ze sobą nowych i używanych baterii	PL Przed przechowywaniem urządzenia należy wyjąć baterie	PL Więcej informacji
RO Instrucţiuni cu privire la securitatea muncii	RO A nu se lăsa la îndemâna copiilor	RO A se nu înghiţi!	RO Dacă este înghiţit, solicitaţi imediat asistenţă medicală!	RO A nu se scurtcircuita. A se evita contactul dintre stâlpi şi piesele metalice.	RO A nu se arunca în foc	RO A nu se reîncărca	RO A nu se dezasambla, deteriora sau perfora	RO A se feri de umiditate	RO A se respecta polaritatea	RO A nu se amesteca niciodată bateriile noi cu cele uzate	RO A se scoate bateriile înainte de a depozita dispozitivul	RO Alte informaţii
RUS Правила техники безопасности	RUS Держать в недоступном для детей месте	RUS Не проглатывать!	RUS При проглатывании немедленно обратиться за медицинской помощью!	RUS Не допускать короткого замыкания. Не допускать контакта между полюсами и металлическими деталями.	RUS Не бросать в огонь	RUS Не заряжать	RUS Не разбирать, не повреждать и не протыкать	RUS Беречь от влаги	RUS Соблюдать полярность	RUS Не использовать новые и бывшие в употреблении батареи вместе	RUS Перед помещением устройства на хранение извлечь батареи	RUS Дополнительная информация
S Säkerhetsinstruktioner	S Förvaras utom räckhåll för barn	S F�r inte sväljas!	S Om produkten har s�valts ska läkare uppsökas omedelbart!	S F�r inte kortslutats. Undvik kontakt mellan poler och metall�delar.	S F�r inte kastas i öppen eld	S F�r inte laddas upp	S F�r inte tas isär, skadas eller genomborras	S Förvaras på torr plats	S Observera polariteten	S Blanda aldrig nya och använda batterier	S Ta ur batterierna innan produkten ska förvaras	S Mer information
SK Bezpečnostné pokyny	SK Uchovávať mimo dosahu detí	SK Neprehĺtať!	SK V prípade požitia okamžite vyhľadajte lekára!	SK Nespájajte nakrátko. Zabráňte kontaktu pólov s kovovými časťami.	SK Nehádzte do ohňa	SK Nedobíjajte	SK Výrobok nerozoberajte, nepoškodujte ani nevŕtajte do výrobku	SK Chráňte pred vlhkosťou	SK Dodr�žujte polaritu	SK Nikdy nekombinujte nov� a pou�it� batérie	SK Pred uskladnením zariadenia vyberte batérie	SK ďalšie informácie
SLO Varnostna navodila	SLO Ne pribli�uj�te otrokom.	SLO Ne po�irajte!	SLO Ob zaužitju se takoj posvetujte z zdravnikom!	SLO Ne naredite kratkega stika. Izogibajte se stiku polov s kovinskimi deli.	SLO Ne mecite v ogenj.	SLO Ne polnite ponovno.	SLO Ne razstavljajte, ne poškodujte in ne vr�tajte.	SLO Hranite stran od vlage.	SLO Upoštevajte pravilno polarnost.	SLO Nikoli ne mešajte novih in rabljenih baterij.	SLO Pred shranjevanjem naprave odstranite baterije.	SLO Več informacij
SRB Sigurnosne napomene	SRB Dr�zati van dohvata dece	SRB Ne gutajte!	SRB Ako se proguta, odmah potra�žite lekarsku pomo�!	SRB Ne pravite kratki spoj. Izbegavajte kontakt između polova i metalnih delova.	SRB Ne bacajte u vatru	SRB Nemojte ponovno puniti	SRB Nemojte rastavljati, oštećivati ili bušiti	SRB čuvati dalje od vlage	SRB Obratite pažnju na polaritet	SRB Nikada ne me�ajte nove i polovne baterije	SRB Uklonite baterije pre skladištenja uređaja	SRB Dodatne informacije
TR G�venlik A�ıklamaları	TR �ocukların ula�amayacađı yerde saklayın	TR Yutmayın!	TR Yutulması durumunda hemen doktora gidin!	TR Kısa devre yaptırmayın. Kutuplar ve metal parçalar arasında temastan kaçının.	TR Ate�e atmayın	TR Tekrar �arj etmeyin	TR Parçalarını ayırmayın, zarar vermeyin veya delmeyin	TR Nemden uzak tutun	TR Kutupluluđa dikkat edin	TR Hiçbir zaman yeni ve kullanılmış bataryaları karı�tırmayın	TR Cihazı depoya kaldırmadan önce bataryaları çıkartın	TR Daha fazla bilgi
UA Вказ�вки щодо дотримання заход�в безпеки	UA Тримати под�лі в�д д�тей	UA Не ковтати!	UA У раз� проковтування негайно звернутися до л�каря!	UA Не допускати короткого замикання. Уникати контакту м�ж полюсами та металевими частинами.	UA Не кидати у вогонь	UA Не п�дзаряджати	UA Не розбирати, не пошкоджувати та не свердлити	UA Захищати в�д вологи	UA Дотримуватися полярност�	UA Н�коли не зм�шувати нов� та стар� батареєки	UA Виймати батареєки перед тим, як залишити прист�й на зберігання	UA Додаткова інформ�ця

Rechargeable battery safety information



D Sicherheitshinweise	D Von Kindern fernhalten	D Nicht verschlucken!	D Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!	D Nicht kurzschließen. Kontakt zwischen Polen und Metallteilen vermeiden.	D Nicht ins Feuer werfen	D Nicht zerlegen, beschädigen oder durchbohren	D Von Feuchtigkeit fernhalten	D Polarität beachten	D Nie neue und gebrauchte Akkus mischen	D Akkus entfernen, bevor das Gerät gelagert wird	D Nur geeignete Ladegeräte mit CE/UKCA-Kennzeichnung nutzen	D Deutlich verkürzte Betriebszeit --> Akku tauschen	D Weitere Infos
GB Safety information	GB Keep out of the reach of children.	GB Do not swallow!	GB Consult a physician immediately if accidentally swallowed.	GB Do not short-circuit. Avoid contact between poles and metal parts.	GB Do not dispose of in an open fire.	GB Do not attempt to disassemble, damage, or puncture.	GB Store in a dry place.	GB Take note of polarity.	GB Never mix new and used battery packs.	GB Remove battery pack before storing the device for an extended period of time.	GB Only use suitable charging units bearing the CE/UKCA mark.	GB Significantly shortened operating time --> replace the battery pack.	GB Additional information
F Consignes de sécurité	F Tenir hors de portée des enfants	F Ne pas avaler !	F En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin !	F Ne pas court-circuiter les bornes. Éviter tout contact entre les pôles et les parties métalliques.	F Ne pas jeter au feu	F Ne pas démonter, endommager ou percer	F Tenir à distance de toute source d'humidité	F Tenir compte de la polarité	F Ne jamais mélanger des batteries neuves et usagées	F Retirer la batterie avant de ranger l'appareil	F N'utiliser que des chargeurs adaptés portant la marque CE/UKCA	F Temps d'utilisation considérablement réduit --> Remplacer la batterie	F Plus d'informations
AL Udhëzime sigurie	AL Mbajeni larg fëmijëve	AL Mos e gëlltitni!	AL Nëse e gëlltitni, kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore!	AL Mos krijoni qark të shkurtër. Shmangni kontaktin midis poleve dhe pjesëve metalike.	AL Mos e hidhni në zjarr	AL Mos e çmontoni, mos edëmtoni ose shpioni	AL Mbajeni larg lagështirës	AL Kushtojini vëmendje polaritetit	AL Asnjëherë mos i përzieri bateritë e rikarikueshme të reja dhe ato të përdorura	AL Hiqni bateritë e rikarikueshme përpara se ta ruani pajisjen	AL Përdorni vetëm karikues të përshtatshëm me shenjën CE/UKCA	AL Koha e funksionimit është shkurtuar ndjeshëm --> zëvendësoni baterinë	AL Informacione të mëtejshme
BG Инструкции за безопасност	BG Дръжте далеч от деца	BG Не поглъщайте!	BG При поглъщане веднага потърсете лекар!	BG Не свързвайте на късо. Избягвайте контактът между полюсите и металните части.	BG Не хвърляйте в огън	BG Не разглобявайте, не повреждайте или пробивайте	BG Дръжте далеч от влага	BG Спазвайте полюсите	BG Не смесвайте никога нови и използвани акумулаторни батерии	BG Отстранете акумулаторните батерии, преди уредът да бъде складиран	BG Използвайте само подходящи зарядни устройства с маркировка CE/UKCA	BG Значително намалено време за експлоатация --> Сменете акумулаторната батерия	BG Допълнителна информация
BIH Sigurnosna uputstva	BIH Čuvati dalje od djece	BIH Ne gutati!	BIH Ako se proguta, odmah potražite medicinsku pomoć!	BIH Nemojte stvarati kratki spoj. Izbjegavajte kontakt između polova i metalnih dijelova.	BIH Ne bacati u vatru	BIH Ne rastavljati, oštećivati ili bušiti	BIH Držati dalje od vlage	BIH Obratiti pažnju na polaritet	BIH Nikada nemojte miješati nove i korištene punjive baterije	BIH Izvadite punjive baterije prije skladištenja uređaja	BIH Koristite samo odgovarajuće punjače sa CE/UKCA oznakom	BIH Znatno skraćeno vreme rada --> zamjeniti punjivu bateriju	BIH Dodatne informacije
BY Правілы тэхнікі бяспекі	BY Захоўвайце ў недаступным для дзяцей месцы	BY Не глытаць!	BY Пры праглынанні неадкладна звярніцеся да лекара!	BY Не дапускайце кароткага замыкання. Пазбягайце кантакту палюсоў з металічнымі дэталямі.	BY Не кідайце ў агонь.	BY Не разбірайце, не пашкоджайце і не праколвайце	BY Захоўвайце ад вільгаці	BY Прытрымлівайцеся палярнасці	BY Катэгарычна забаронена выкарыстоўваць новыя і старыя акумулятары	BY Даставайце акумулятары перад захоўваннем прылады	BY Выкарыстоўвайце толькі падыходзячыя зарадныя прылады з маркіроўкай CE/UKCA	BY Час працы значна скараціўся --> Замяніце акумулятар	BY Дадатковая інфармацыя
CZ Bezpečnostní pokyny	CZ Uchovávejte mimo dosah dětí	CZ Nepolykejte!	CZ Při požití okamžitě vyhledejte lékaře!	CZ Nezkřatujte. Zabraňte kontaktu pólů s kovovými částmi.	CZ Nevhazujte do ohně	CZ Nerozebírejte, nepoškozujte a neprovtrávejte	CZ Chraňte před vlhkostí	CZ Dbejte na polaritu	CZ Nikdy nemíchejte nové a použité akumulátory	CZ Před uložením zařízení vyjměte akumulátory	CZ Používejte pouze vhodné nabíječky s označením CE/UKCA	CZ Výrazné zkrácení provozní doby --> vyměňte akumulátor	CZ Další informace
DK Sikkerhedsanvisninger	DK Skal opbevares utilgængeligt for børn	DK Må ikke sluges!	DK Søg straks læge ved indtagelse!	DK Må ikke kortsluttes. Undgå kontakt mellem poler og metaldele.	DK Må ikke tildæ	DK Må ikke adskilles, beskadiges eller gennembores	DK Skal opbevares tørt	DK Vær opmærksom på polariteten	DK Bland aldrig nye og brugte opladelige batterier	DK Fjern de genopladelige batterier, før du opbevarer enheden	DK Brug kun egnede opladere med CE/UKCA-mærkning	DK Betydeligt reduceret driftstid --> Udskift batteriet	DK Yderligere information
E Advertencias de seguridad	E Mantener fuera del alcance de los niños	E ;No ingerir!	E En caso de ingestión, acudir inmediatamente al médico.	E No conectar en cortocircuito. Evitar que los polos entren en contacto con elementos metálicos.	E No arrojar al fuego	E No desmontar, dañar o perforar	E Mantener alejado de la humedad	E Observar la polaridad	E No mezclar nunca baterías nuevas y usadas	E Retirar las baterías antes de almacenar el dispositivo	E Utilizar únicamente cargadores apropiados con la marca CE/UKCA	E Disminución notable del tiempo de funcionamiento --> cambiar la batería	E Más información
EST Ohutusjuhised	EST Hoida lastest eemale.	EST Mitte alla neelata!	EST Allaneelamisel võtke otsekohe ühendust arstiga!	EST Mitte lühistada. Vältida pooluste ja metalliosade vahelist kokkupuudet.	EST Mitte midagi ei tohi tulle visata.	EST Mitte lahti võtta, kahjustada ega läbi torgata.	EST Hoida niiskusest eemale.	EST Jälgida polaarsust!	EST Uute ja kasutatud akude segamine	EST Enne seadme hoiulepanekut tuleb akud eemaldada.	EST Kasutada ainult CE/UKCA-tähistega sobivaid laadijaid.	EST Oluliselt vähenenud tööaeg --> Vahetada aku	EST Lisateave
FIN Turvallisuusohjeita	FIN Pidä poissa lasten ulottuvilta	FIN Ei saa niellä!	FIN Jos ainetta on nieltä, hakeuduttava lääkäriin!	FIN Ei saa oikosulkea. Vältä napojen ja metalliosien kosketusta toisiinsa.	FIN Ei saa heittää avotuleen	FIN Älä pura, vahingoita äläkä poraa	FIN Älä altista kosteudelle	FIN Huomioi napaisuus	FIN Älä käytä sekaisin uusia ja käytettyjä akkuja	FIN Poista akut ennen laitteen varastointia	FIN Käytä vain soveltuvia CE-/UKCA-merkinnällä varustettuja latauslaitteita	FIN Kun käyttöaika on merkittävästi lyhentynyt, vaihda akku	FIN Lisätietoja
GR Υποδείξεις ασφαλείας	GR Να διατηρείται μακριά από παιδιά	GR Αποφύγετε να καταπονή!	GR Σε περίπτωση κατάποσης, αναζητήστε άμεσα ιατρό!	GR Αποφύγετε να συνδέσετε τους πόλους και μεταλλικών εξαρτημάτων.	GR Αποφύγετε να ρίψτε σε φωτιά	GR Αποφύγετε να αποσυναρμολογήσετε, να πρόκληση ζημιών ή να διάνοιξη οπών	GR Να προστατεύεται από υγρασία	GR Λαμβάνετε υπόψη την πολικότητα	GR Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ταυτόχρονα καινούργιους και χρησιμοποιημένους συσσωρευτές	GR Πριν από την αποθήκευση της συσκευής, αφαιρείτε τους συσσωρευτές	GR Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά κατάλληλους φορτιστές με σήμα CE/UKCA	GR Σε περίπτωση αισθητά μειωμένης διάρκειας λειτουργίας, αντικαθιστάτε τον συσσωρευτή	GR Περαιτέρω πληροφορίες
H Biztonsági előírások	H Gyermektől távol tartandó!	H Ne nyelje le!	H Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!	H Ne zárja rövidre. Kerülje a pólusok és a fémrészek közötti kontaktot.	H Ne dobja tűzbe	H Ne szedje szét vagy fúrja át.	H Tartsa távol a nedveségtől	H Ügyeljen a polarításra	H Soha ne keverje az új és a használt akkumulátorokat	H A készülék tárolása előtt eltávolítsa el az akkumulátorokat	H Csak megfelelő CE/UKCA jelzéssel ellátott töltőkészleket használjon	H Jelentősen rövidebb üzemidő --> cserélje ki az akkut	H További infók
HR Sigurnosne upute	HR Držati podalje od djece	HR Ne gutajte!	HR Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć!	HR Nemojte kratko spajati. Izbjegavajte kontakt između polova i metalnih dijelova.	HR Ne bacajte u vatru	HR Nemojte rastavljati, oštećivati ili bušiti	HR Držati podalje od vlage	HR Obratite pozornost na polaritet	HR Nikada nemojte miješati nove i rabljene punjive baterije	HR Izvadite punjive baterije prije pohranjivanja uređaja	HR Koristite samo odgovarajuće punjače s oznakom CE/UKCA	HR Značajno skraćeno vrijeme rada --> zamjeniti punjive baterije	HR Daljnje informacije
I Avvertenze di sicurezza	I Tenere fuori dalla portata dei bambini	I Non ingerire!	I In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!	I Non cortocircuitare. Evitare il contatto tra i poli e le parti metalliche.	I Non gettare nel fuoco	I Non smontare, danneggiare o forare	I Tenere al riparo dall'umidità	I Osservare la polarità	I Non mischiare mai accumulatori nuovi e usati	I Rimuovere gli accumulatori prima di riporre l'apparecchio	I Utilizzare solo caricabatterie idonei con etichettatura CE/UKCA	I Tempo di funzionamento significativamente ridotto --> Sostituire gli accumulatori	I Ulteriori informazioni
IS Öryggisleiðbeiningar	IS Geymið þar sem börn ná ekki til	IS Varist inntöku!	IS Við inntöku skal tafarlaust leita lækni!	IS Valdið ekki skammhlaupi. Forðist snertingu milli skauta og málmhluta.	IS Má ekki fleygja í feld	IS Má ekki taka í sundur, skemma eða bora í gegn	IS Haldið frá raka	IS Gætið að rétttri skautun	IS Blandið aldrei saman nýjum og notuðum hleðslurafhliðum	IS Taka skal hleðslurafhliður úr áður en tækið er sett í geymslu	IS Notið eingöngu viðeigandi hleðslutæki með CE/UKCA-merkingu	IS Umtalsvert styttri notkunartími --> Skiptið um hleðslurafhliðu	IS Frekari upplýsingar
LT Saugumo instrukcija	LT Laikykite atokiau nuo vaikų	LT Nenurykite!	LT Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją!	LT Nedarykite trumpojo jungimo. Venkite kontakto tarp polių ir metalinių dalių.	LT Nemeskite į ugnį	LT Neardykite, nepažeiskite ir negręžkite	LT Saugokite nuo drėgmės	LT Atkreipkite dėmesį į poliškumą	LT Niekada nemaišykite naujų ir naudotų akumuliatorių	LT Prieš sandėliuojant prietaisą išimkite iš jo akumuliatorius	LT Naudokite tik tinkamus įkroviklius su CE/UKCA ženkliniu	LT Ženkliai sutrumpėjęs veikimo laikas --> Pakeiskite akumuliatorių	LT Daugiau informacijos
LV Drošības norādes	LV Sargāt no bērniem!	LV Nenorīt!	LV Ja norīts, nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību!	LV Neizveidot īssavienojumu. Nepieļaut polu kontaktu ar metāla daļām.	LV Nemest uguni	LV Neizjaukt, nebojāt vai neizurbt caurumus	LV Sargāt no mitruma	LV Ievērot polaritāti	LV Nekad vienlaicīgi nelietot jauns un lietots akumulatorus	LV Izņemt akumulatorus pirms lādētājus ar CE/UKCA marķējumu	LV Būtiski samazināts lietošanas ilgums --> nomainīt akumulatoru	LV Papildu informācija	
МК Безбедносни инструкции	МК Да се чува подалеку од дофат на деца	МК Не голтајте!	МК Доколку се проголта, веднаш побарајте лекарска помош!	МК Не поврзувајте краток spoj. Избегнувајте контакт помеѓу столбовите и металните делови.	МК Не го фрлајте во оган	МК Не расклопувајте, оштетувајте или дупнувајте	МК Да се чува подалеку од влага	МК Обрнете внимание на поларитетот	МК Никогаш не мешајте нови и користени акумулаторските батерии на полноње	МК Отстранете ги батериите што се полнат пред да го складираате уредот	МК Користете само соодветни полначи со ознака CE/UKCA	МК Значително скратено време на работа --> заменете ја батеријата	МК Понатамошна информација
N Sikkerhetshenvisninger	N Hold unna barn	N Må ikke svelges!	N Oppsøk legehjelp umiddelbart ved svelging!	N Ikke kortslett. Unngå kontakt mellom poler og metalldeler.	N Ikke kast i ild	N Enheten må ikke demonteres, ødelegges eller bores gjennom	N Hold unna fuktighet	N Vær oppmerksom på polaritet	N Ikke bland nye og gamle batteripakker	N Ta ut batteripakkene før enheten lades	N Bruk kun egnede ladere med CE/UKCA-merking	N Betydelig forkortet driftstid --> bytt batteriet	N Ytterligere informasjon
NL Veiligheidsinstructies	NL Buiten bereik van kinderen houden	NL Niet inslikken	NL Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen!	NL Niet kortsluiten. Vermijd contact tussen polen en metalen onderdelen.	NL Niet in het vuur gooien	NL Niet demonteren, beschadigen of doorboren	NL Weghouden van vocht	NL Polariteit in acht nemen	NL Gebruik nooit nieuwe en gebruikte accu's door elkaar	NL Verwijder de accu's voordat u het apparaat opbergt	NL Gebruik uitsluitend geschikte opladers met CE/UKCA-keurmerk	NL Aanzienlijk kortere bedrijfstijd --> accu vervangen	NL Meer informatie
P Avisos de segurança	P Manter fora do alcance das crianças	P Não engolir!	P Em caso de ingestão, consultar imediatamente um médico!	P Não provocar curto-circuito. Evitar o contacto entre os polos e as peças metálicas.	P Não atirar para o fogo	P Não desmontar, danificar ou perfurar	P Manter afastadas da humidade	P Respeitar a polaridade	P Nunca misturar baterias novas e usadas	P Remover a bateria antes de armazenar o aparelho	P Utilizar apenas um carregador adequado com rotulagem CE/UKCA	P Tempo de funcionamento significativamente reduzido --> Substituir bateria	P Mais informações
PL Wskazówki bezpieczeństwa pracy	PL Przechowywać poza zasięgiem dzieci	PL Nie połykać!	PL W razie połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!	PL Nie zwierać styków. Unikać kontaktu styków/biegunów z częściami metalowymi.	PL Nie wrzucać do ognia	PL Nie demontować, nie uszkadzać ani nie przekuwać	PL Przechowywać z dala od wilgoci	PL Należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację	PL Nigdy nie mieszać ze sobą nowych i używanych akumulatorów	PL Przed przechowywaniem urządzenia należy wyjąć akumulatory	PL Należy używać wyłącznie odpowiednich ładowarek ze znakiem CE/UKCA	PL Znacznie skrócony czas pracy --> należy wymienić akumulator	PL Więcej informacji
RO Instrucţiuni cu privire la securitatea muncii	RO A nu se lăsa la îndemâna copiilor	RO A se nu înghiţi!	RO Dacă este înghiţit, solicitaţi imediat asistenţă medicală!	RO A nu se scurtcircuita. A se evita contactul dintre stâlpi şi piesele metalice.	RO A nu se arunca în foc	RO A nu se dezasambla, deteriora sau perfora	RO A se feri de umiditate	RO A se respecta polaritatea	RO A nu se amesteca niciodată acumulatorii noi cu cei uzaţi	RO A se scoate bateriile înainte de a depozita dispozitivul	RO A se utiliza numai încărcătoare adecvate cu marcaj CE/UKCA	RO Timp de funcţionare redus semnificativ --> înlocuiţi acumulatorul	RO Alte informaţii
RUS Правила техники безопасности	RUS Держать в недоступном для детей месте	RUS Не проглатывать!	RUS При проглатывании немедленно обратиться за медицинской помощью!	RUS Не допускать короткого замыкания. Не допускать контакта между полюсами и металлическими деталями.	RUS Не бросать в огонь	RUS Не разбирать, не повреждать и не протыкать	RUS Беречь от влаги	RUS Соблюдать полярность	RUS Не использовать новые и бывшие в употреблении аккумуляторы вместе	RUS Перед помещением устройства на хранение извлечь аккумуляторы	RUS Использовать только подходящие зарядные устройства с маркировкой CE/UKCA	RUS Значительно сокращено время работы --> заменить аккумулятор	RUS Дополнительная информация
S Säkerhetsinstruktioner	S Förvaras utom räckhåll för barn	S F�r inte sväljas!	S Om produkten har sålts ska läkare uppsökas omedelbart!	S F�r inte kortslutas. Undvik kontakt mellan poler och metall�delar.	S F�r inte kastas i öppen �ld	S F�r inte tas isär, skadas eller �r perforeras	S Förvaras på torr plats	S Observera polarit�ten	S Blanda aldrig nya och anv�ndade batterier	S Ta ur batterierna innan l�dare med CE/UKCA-m�rkning	S Använd endast passande l�ddare med CE/UKCA-m�rkning	S Vid avsevärt kortare driftstid --> byt batteri	S Mer information
SK Bezpečnostné pokyny	SK Uchovávať mimo dosahu detí	SK Neprehĺtať!	SK V prípade požitia okamžite vyhľadajte lekára!	SK Nespájajte nakrátko. Zabráňte kontaktu pólov s kovovými časťami.	SK Nehádzte do ohňa	SK Výrobok nerozoberajte, nepoškodzujte ani nevŕtajte do výrobku	SK Chráňte pred vlhkosťou	SK Dodržujte polaritu	SK Nikdy nekombinujte nové a použité akumulátory	SK Pred uskladnením zariadenia vyberte akumulátory	SK Používajte len vhodné nabíjačky s označením CE/UKCA	SK Výrazne skrátená životnosť --> Vymeňte akumulátor	SK Ďalšie informácie
SLO Varnostna navodila	SLO Ne pribli�ujzte otrokom.	SLO Ne po�irajte!	SLO Ob zaužitju se takoj posvetujte z zdravnikom!	SLO Ne naredite kratkega stika. Izogibajte se stiku polov s kovinskimi deli.	SLO Ne mecite v ogenj.	SLO Ne razstavljajte, ne poškodujte in ne vrtajte.	SLO Hranite stran od vlage.	SLO Upo�teevajte pravilno polarnost.	SLO Nikoli ne mešajte novih in rabljenih akumulatorjev.	SLO Pred shranjevanjem naprave odstranite akumulatorje.	SLO Uporabljajte samo primerne polnilnike z oznako CE/UKCA.	SLO V primeru bistveno krajsega časa delovanja zamenjajte akumulator.	SLO Več informacij
SRB Sigurnosne napomene	SRB Dr�zati van dohvata dece	SRB Ne gutajte!	SRB Ako se proguta, odmah potra�žite lekarsku pomo�!	SRB Ne pravite kratki spoj. Izbegavajte kontakt između polova i metalnih delova.	SRB Ne bacajte u vatru	SRB Nemojte rastavljati, oštećivati ili bušiti	SRB čuvati dalje od vlage	SRB Obratite pažnju na polaritet	SRB Nikada ne me�ajte nove i polovne punjive baterije	SRB Uklonite punjive baterije pre skladištenja uređaja	SRB Koristite samo odgovarajuće punjače sa CE/UKCA oznakom	SRB Znatno skraćeno vreme rada --> zameniti punjivu bateriju	SRB Dodatne informacije
TR Güvenlik Açıklamaları	TR �ocukların ula�amayaca�ı yerde saklayın	TR Yutmayın!	TR Yutulması durumunda hemen doktora gidin!	TR Kisa devre yaptirmayin. Kutuplar ve metal parçalar arasinda temastan kacinin.	TR Ate�e atmayin	TR Parçalarını ayırmayin, zarar vermeyin veya delmeyin	TR Nemden uzak tutun	TR Kutuplu�u dikkat edin	TR Hiçbir zaman yeni ve kullanılmış pilleri karı�tırmayın	TR Cihazı depoya kaldırmadan önce pilleri çıkartın	TR Yalnızca CE/UKCA i�aretl� uygun �ar� cihazlarını kullanın	TR Büyük �l�de azalmış çalışma süresi --> Pili de�i�tirin	TR Daha fazla bilgi
UA Вказ�вки щодо дотримання заходів безпеки	UA Тримати под�лі від д�тей	UA Не ковтати!	UA У раз� проковтування негайно звернутися до л�каря!	UA Не допускати короткого замикання. Уникати контакту м�ж полюсами та металевими частинками.	UA Не кидати у вогонь	UA Не розбирати, не пошкоджувати та не свердлити	UA Захищати від вологи	UA Дотримуватися полярності	UA Ніколи не змішувати нов� та стар� акумулятори	UA Виймати акумулятори перед тим, як залишити пристрій на зберігання	UA Використовувати лише відповідні зарядні пристрої з маркуванням CE/UKCA	UA У раз� значного скорочення часу роботи --> Замінити акумулятор	UA Додаткова інформація